





















**O.Ü. J. KOPF**

Asutatud 1891. a.

Pikk t. 27. Tel. 22-21.

## Jõulupühiks.

Kalliskive,  
kuldasju,  
hõbeasju,  
kristalli,  
uusõbedat,  
käärure.

## Uhke kink.

Suur valik.

Soodsad hinnad.

En-gros.

En-detail.

Royal Mail Line  
Lõuna-Ameerika  
Argentina  
Uruguay  
Brasillia



Järgm. väljasõidud Cherbourgist ehk Inglismaalt:

„Desado“ 11 477 tons 23. detsembril 1929.  
„Rimanzora“ 15 551 „ 3. jaanuaril 1930.  
„Dana“ 11 483 „ 6. „ 1930.  
„Demerara“ 11 484 „ 20. „ 1930.

Hinnad ja lähemad teated kõikide sihtkohtade üle annab:

Ainustaja Eestis: J. W. Poskitt Tallinn, Wenet. 11-a  
Telef. 20-25. Telegr. aadr. „Jesposk — Tallinn“.



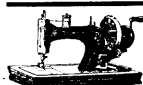
Codan masinarihmad,  
veemöödukliaasid,  
orig. asbestpapp,  
asbestnõõr,  
orig. klingerliit,  
tihendused,  
Klingerliit ventillid.

A.-S. Jørgen Raaschou & Co, Tallinn

Wabadusl. 1.

Tel. 10-81.

## Õmblusmasinad



Naumann,  
Plaff,  
Vesta

ei tingi ostjale asjatult reklaamidega, mis ei ole pak-  
kumist vaidnende kõrgem headus ja  
pikk lge ongi võim, mis ostjat lubab ootekohe. Hea-  
duse eest kauglevaldust vastutab. Tallinn, Naum.

Grammofon „HOMOCORD“ Plaat  
Grammofonid, kassettid, kassettid, grammofoone ja plaate  
võib kaubata suurt eda.

Kr. Saar & Ko TALLINN, Estonia politsei 27  
Abikauplused: Tartus, Rakveres ja Jõhvis.

## Kõik „Elav Rahwa Sõna“le“!

Pühkepäeval, 15. detsembril s. a.

## Kino „KUNGLA“ saalis

Wäike Pärnu mnt. 31.

## „Elav Rahwa Sõna“

nr. 33.

Siisus:

1. M. MARTNA — Tõõpuuduse vastu kinnitamine.
2. AL. TAMM — laule.
3. ALMA OSTRA-ONAS — Linnawalitsuse ülesanded hoolekande alal.
4. Grimass.
5. K. WIRMA — Kuidas vähendada tööpuudust.
- 6) Kinopille.
- 7) Muusika.

## Algus kell 11 hommikul.

Sissepääs wabatahtliku maksu eest.

Teatame seega, et tarvitajatele vastu tulles  
müüme lesame alates 19-ist detsembrist kuni  
piiratud koguses jätkub, eri-etikettide all eri-  
liselt hädä

## Jõulu õlut

Pilsen ja München harilikku hinnaga.

Tellimisi pühade ölle peale koju kätte toomi-  
sega wetakse vastu 19-ist kuni 23-ma detsembr.  
kella 2-ni päeval. Hülisemate tellimiste puhul pa-  
lume ostjad ka ärawõimise eest hooli kanda.

Saku õlletehas A.-S.

Kesklinna, S. Kloostri tän. 10/12.  
Tel. 17-48 ja 32-86.

## OMNIA

Pikklaenu, wärme ja panna,  
majapidamistarbeid.

Tallinnas, W. Karja l. Tel. 4-56.

Wajatakse kohe

## meesametnikku

ajutistele kontori- ja raamatupidamistöödele.  
Sooiwaildused uhes elulookirjeldusega ja tar-  
wikkude andmetega saata siia „Ametnik“ ehk  
Psk. 367, Tallinn.



Linnawalitsuse majan-  
dusosakond

## teatab

käesolewaga, et Põllutööministe-  
riumi korraldusel on

Pirita jõe mere suust kuni Lagedi  
wäikpääsuni igasugune

kalapüük keelatud

15. dets. 1929 a. kuni 15. jaan. 1930 a.  
Linnawalitsuse majandusosakond.

## Estonia teater

Raport, 15. detf. s. a.  
kell 1/8 p. l.  
6. torba

„Raha lõuwa“  
R. Oesterreicher ja R. Ber-  
nousti lühimäng 3 waut.  
Põrliitud hinnad.

Kell 1/8 õhtul.  
6. torba.

## OTHELLO

Rechi oper 4 waut.  
Põrliitud hinnad.

Raport, 15. detsembril  
kell 1/8 õhtul

„Raha lõuwa“

R. Oesterreicher ja R. Ber-  
nousti lühimäng 3 waut.  
Põrliitud hinnad.

Raport, 17. detsembril  
kell 1/8 õhtul

Jeanne Sladkarowa

„Madame Butterfly“

6. Pürcini oper 3 waut.

„Rahwateater“

Raport, 15. detsembril  
kell 3 p. l.

„Worst Gabriel“

ehk

Gitris floofit wõlmne päew  
Hiljoaltine rahwastutt 14 pib.  
Esmastuud W. Rieus.  
Hiljoaltine 15 tenti.

## Palwettirjad

ehkflorid, ohtelalut, põl-  
lum, püam, falofoaba

100. 100.

Wm. Jentier — Jaru 1. 54.

Dr. M. Kolomolitsew

Sagp. põle ja nehehijuse

Kõrgustiku püke.

Witu 6. 6. kõnestr. 17-40.

Kõnet. 10-1 ja 5-8.

pühap. 11-12.

„Rahwa Sõna“

teellimisi wõlawad vastu:

Abjoss:

3. Suuli ream. tpi.

R. Gornit, Weite in. 7.

O. Easlo, Wismuoliti.

B. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

W. Easlo, Pärna 1. 9.

# TÖÖLISSPORT



See ei ole isikaja riüütel raudrüüdes, wad modernaja hodey-mängija, foitund kätetega kevi üllamäste eest (ant. kirjeldus lül. 3.)

## Kommunistid ja Saksa Tööliisspordi Liit

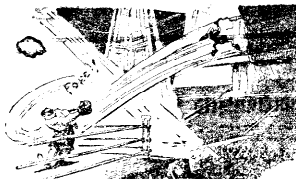
Juba mõnda aega teeb sama mõttel Saksa Tööliisspordi Liitu, isikaliitliku Saksa Tööliisspordi Liidu. Ühaaja ar- spordiinternatsionaali alustuse korvatselid mab, et selle mmi sui kodanlusega, lulluteldäimud Moirisa täfilale ära kä- vahuts on isikuford turnem. Wöit- mitada. Selleks leidus liidu hulgas eri- lus teeb kommunistidega, kes tungi- inirech nagu Friedemann i. t. Neile in- des tenatase taliste, näärendamud üdiit meetele anti kominternilt ja Saksa kom- munistkashi mõttelise kodanluse mõttu. Ma nimihilufult p. reitit (SPD) instruktijoo-

malhus pranguer' teodisporb' iutibe  
cellerti, Edhöneman: f. t. meatu.

[illegible][illegible]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

Das neue Programm macht es erforderlich, das  
japanische Problem anders zu sehen als  
bisher. Selbst ein sozialer Wandel  
hilft Japaner nicht zu ändern. Es  
muss etwas anderes sein. Die Lösung  
muss in der Gesellschaft liegen. Die  
Lösung muss in der Gesellschaft liegen.  
Die Lösung muss in der Gesellschaft liegen.

[illegible][illegible]



oma mõistmise tipule jõudmas. Suvitamisel on vaadelda, kuidas arenes autokirjutuse mõistust. Kuni aastal 1898 viheres joonutati autol 63,15 filomeetrit tunnis, see loeti jee suurimaks tagajärjeks. Kuid mõne aja pärast parandati jeda 3. mõistlusele 66,66 flm., siis 70,31, 80,35, 93,35 ja 105,88 flm. Mõni aega tagajärje viie kuni 1902. aastani. 1902. a. püsivastatuse kiirus 120,80. Juba detsembris 1905. a. ulatab jee 176,47 flm., 1909. a. — 202,648 flm. ja aastal 1910 211,26 flm. See rekord kehtis kuni 1922. a. Siis algas uus tõus. Viimane tipuhoiatus oli selle aasta märtsis, üleshoiatus major Segrave poolt, nimelt 372,478 flm. tunnis. Suuremat kiirust ei ole vahetult saavutatud.

## ETL TÖÖST

### Martna töölispori ühing

ajutati juba 1927. a. jüulil juks. Retikolts poolt, kuid mingiingustel põhjustel ei avaldanud tema kuni aastani viie mingiingustel elumärke. 1928. a. algas dieti töölispori ühingu töö, mis on ka milja konnud. Ühingu on nii mõndagi läbi viinud, koondades oma alla hulga noori. Vahetult on vana juhatus tagasi astunud ja uueks juhatajaks esimeheks on praegu M. Veeff, sekretäriks A. Zober.

Ühingu töötab praegu tööliühingu ruumides Malmi tänaval nr. 7. Olguatitjad ruumid, tehaie jaal mõndagi. On määratud eritunnid vooli tarvis 2 korda nädalas. Samuti töötab ping-pong, ka rüugastel harjutatakse. Sempel lööbi jaal alla jalavallile, kusjuures Martna meesfond mõistis läbiõppivate meenolstege, kaades kaotuse 16:0.

Praegu on ühingu umbes 60 sportlase ümber. Sama erip on ka registreerimatuud harjutajaid, nii et ühingu on



Zemves kehas terve malin...



! ? !



mäljauvasteid masši koondamisele. Kõinud aastal kaabi Rannas Linnatöötajate toetust 50 krooni, kuna praegu see veel kehtine on.

### **Maleturniir tuleb.**

„Sermes“ korraldab 18. detsembril maleturniiri, kuhu osavõetud on kutistud kõiki ETL sportlasi.

### **Peod mõimlas.**

14. detsembril peetakse tšöötsimõimlas „Sermes“ poolt korraldatud tantsuballi. Staatus mitmelugulist. 21. detsembril korraldab pea teatamaks PABÜ, kuna ETL-i tantsuballi peetakse otsustavasti 1. jõulipäeval.

### **„Rannavalli“ spordiplatši**

ehitustööd on juba peaaegu kätte aja lõutu. Teatavasti on juba plaati ehitajate sõim ühinguat — Coonvalitinscent-jete ühingu, „Jänkarine“ ja Tallinna Tšöötsipordi ühingu. Siiski loodetakse normaali jalgpalliplatši valmis ehitada, kuhu talmed tehakse liinuvili. Ehitustööd läbi-vaadati juba teostatutisfa hääleandmisel ja on soovimärgi ehitustööga kiinud.

## **WÕISTLUSTE ÜLEWAADE.**

### **„Sermes“ võitis A. Rei fuju.**

Õhtu pinewam mäng oli „Sermesi“ ja PABÜ meeskondade wahel.

Sparta—III.

9. detsembril laupäeval peeti tšöötsimõimlas korraldusmõistlused end riigivanema A. Rei poolt ametitend fujuale. Võistlused algasid A. 7. tšööts.

Siinestena kohtusid

**PABÜ—III.**

Stade wõit määrati et PABÜ mehed olid tantsuball paremad III omist ja loju aeg wõib mängu wõitad PABÜ. Wõitab ka PABÜ meeskond 35.0 (12.2, 13.4).

Täieks paariks on

## **ETL TEATED**

### **Tšöötsipordi tegelaste kursused.**

ETL juhatus otsustas korraldada liigumal ajal tšöötsipordi tegelaste kursused, mis ka hädatarwilit, kuna liir on teatavasti suureks.

### **Täti-Cesti maamõistlused jalgpallis**

määrati kindlaks mõlemi tšöötsipordi liitude wahel järgmistel aegadel: 8. juunil Tallinnas ja 1.—3. augustil Riias. En mõimatis, et sel ajal wõibwad Riias Poola, Austria ja Saklanta sportlased. Kõrvaldamasti peetakse ne ka maamõistlused toime mar — Täti, Cesti ja Saklanta wahel.

### **Ping-pongi mõistlused.**

21. detsembril toimub ETL korraldada ping-pongi mõistlusi. Teatavasti pidi mõistlus olema 14. novembril, kuid „Sermes“ pea tõrju läkati see edasi.



## **Tõstewõistlused Berliin- Wiin.**

Alamühvri leial peeti Berliinis, seal-  
s ja Wiinis meeskonnade wahel tõste-  
wõistlusi, suuresti meeskondade esindus-  
tõstetega. Wiinlased võitsid Berliini  
tõstewõistlusi 118,5 kilo kaalaste  
100% üle võitma.

## **Pelher võitis ja hootas.**

Sõprus Vientians seetud võistlustel  
toetas Saksa sõjaväeline sportlane Dr.  
Pelher isalastele üldelise 180 m. peolise  
hüps 800 m. võitma.

## **Austria tõstewõistlused ühinemad.**

Austria tõstewõistlused ühinevad ühe  
tõstewõistlusega ühtsele võistlusele ühe-  
meeskondade. Sel puhul tuleb võistlusi  
15. detsembril toimumas, kus on oodatud  
mitte ainult Austria, vaid ka teiste  
maade võistluskorraldajaid.



## **MITMESUGUS.**

### **Saksa-õhkehhi talisvordi- pidu.**

Saksa tõstewõistlused pidid toimumas  
1. ja 2. jaanuaril 1921 a. Viini meeskondade  
võistlused pidid. Võistlustel võitma 1000 m.  
kaalaste meeskondade võistlused pidid. Sel  
puhul tuleb võistlusi 15. detsembril toimumas,  
kus on oodatud mitte ainult Austria, vaid ka  
teiste maade võistluskorraldajaid.

### **Käshipall Hollandis.**

Käshipall Hollandis toimumas võistlusi  
1. ja 2. jaanuaril 1921 a. Viini meeskondade  
võistlused pidid. Võistlustel võitma 1000 m.  
kaalaste meeskondade võistlused pidid. Sel  
puhul tuleb võistlusi 15. detsembril toimumas,  
kus on oodatud mitte ainult Austria, vaid ka  
teiste maade võistluskorraldajaid.

### **Parem pokk kui pussi- tamine.**

Sõprus sõpruslasele võistlused pidid toimumas  
1. ja 2. jaanuaril 1921 a. Viini meeskondade  
võistlused pidid. Võistlustel võitma 1000 m.  
kaalaste meeskondade võistlused pidid. Sel  
puhul tuleb võistlusi 15. detsembril toimumas,  
kus on oodatud mitte ainult Austria, vaid ka  
teiste maade võistluskorraldajaid.



... (illegible text)

